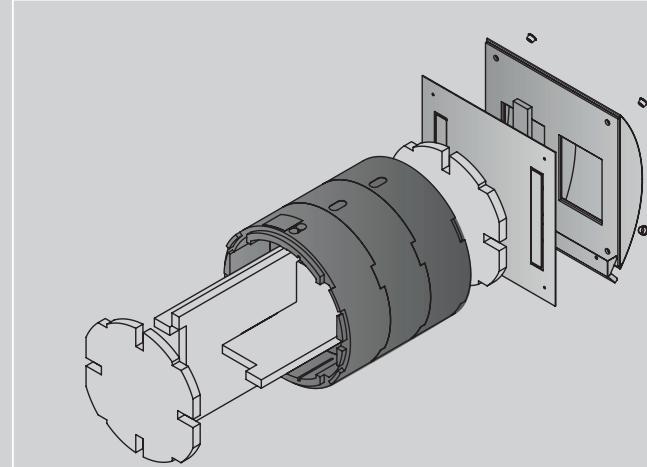


Helios Ventilatoren

## NÁVOD NA MONTÁŽ A PREVÁDZKU č. 86592

SVK



CE

Montážna sada

### EcoVent KWL 60 RS

- Stenová chránička
- Stavebný ochranný kryt
- Vonkajší nerezový kryt



# SLOVENSKY

Helios Ventilatoren

## NÁVOD NA MONTÁŽ A PREVÁDZKU

č. 86592

### Obsah

<b>KAPITOLA 1. VŠEOBECNÉ POZNÁMKY KU PREVÁDZKE A MONTÁŽI</b>	1
1.0 Dôležité informácie	1
1.1 Upozornenia a bezpečnostné varovania	1
1.2 Záručné podmienky – výluky zo záruky	1
1.3 Predpisy – smernice	1
1.4 Preberanie tovaru	1
1.5 Skladovanie produktu	1
1.6 Oblast použitia – účel	1
1.7 Údaje o výkone	1
1.8 Zariadenia s plameňom	1
1.9 Elektrické zapojenie	2
1.10 Technické údaje	2
1.11 Príslušenstvo	2
<b>KAPITOLA 2. ROZSAH DODÁVKY / OBJEDNÁVANÉ KOMPONENTY</b>	2
2.0 Rozsah dodávky / Objednávané komponenty	2
<b>KAPITOLA 3. MONTÁŽ / UMIESTNENIE</b>	3
3.0 Montáž sady stenovej chráničky KWL 60 RS	3
3.1 Uloženie riadiaceho a sieťového kábla	3
3.2 Montáž predĺžovacieho kusu stenovej chráničky KWL 60 WV	3
3.3 Montáž vyravnávacieho rámcika KWL 60 DR	3



#### Správna likvidácia tohto produktu (elektroodpad)

Označenie na tomto produkte príp. na dokumentoch dodávaných spolu s ním uvádzajúce, že po skončení svojej životnosti nesmie byť likvidovaný spolu s normálnym odpadom z domácností. Likvidujte toto zariadenie oddelené od ostatného komunálneho odpadu, aby sa predišlo znečisťovaniu životného prostredia príp. poškodeniu ľudského zdravia nekontrolovaným zneškodňovaním odpadu. Recyklujte zariadenie.

Súkromné osoby by mali kontaktovať predajcu, u ktorého produkt zakúpili príp. iné oprávnené subjekty, aby zistili, ako je možné zariadenie environmentálne zlikvidovať. Podnikateľské subjekty by sa mali obrátiť na svojho dodávateľa a konzultovať podmienky kúpejnej zmluvy. Tento produkt nesmie byť likvidovaný spoločne s ostatným odpadom vznikajúcim z prevádzkovej činnosti pri podnikaní.

**KAPITOLA 1****VŠEOBECNÉ POZNÁMKY  
KU PREVÁDZKE  
A MONTÁŽI****1.0 1.0 Dôležité informácie**

Z dôvodu bezpečnosti, bezchybnej prevádzky a funkčnosti výrobku je potrebné pozorne prečítať a dodržiavať nasledovné inštrukcie. **Elektrické pripojenie musí byť všetkými pólmi odpojené od zdroja napäťia až do záverečnej fázy montáže.** Návod na montáž a prevádzku ponechajte po vykonanej montáži pri zariadení. Po ukončení montáže zariadenia oficiálne odovzdajte návod budúcomu užívateľovi (nájomcovi/majiteľovi).

**1.1 Upozornenia a bezpečnostné varovania**

**Vedľa zobrazený symbol slúži ako bezpečnostno-technické varovanie. Bezpodmienečne dodržiavajte všetky bezpečnostné predpisy uvedené pri tomto symbolu, aby ste sa vyhli nebezpečným situáciám.**

**1.2 Záručné podmienky – výluky zo záruky**

Vyhradzujeme si právo odmietnuť nároky vyplývajúce zo záruky v prípade nerešpektovania nasledujúcich ustanovení, inštrukcií pre montáž a podmienok prevádzky. Rovnako príse ne podmienky platia v rámci záruky u výrobcu. Použitie príslušenstva, ktoré nie je odporúčané alebo nie je v ponuke Helios, nie je dovolené. Eventuálne škody spôsobené takýmto konaním nepodliehajú záruke.

**1.3 Predpisy – smernice**

Ak sa dodržia pokyny pre montáž a prevádzku, výrobky Helios v čase ich výroby vyhovujú platným medzinárodným predpisom a CE-smerniciam.

**1.4 Preberanie tovaru**

Počas preberania overte stav a typové označenie objednaného tovaru. V prípade poškodenia reklamujte tovar u prepravcu. Reklamáciu neodkladajte. Neskoré reklamácie a nároky budú odmietnuté.

**1.5 Skladovanie produktu**

Pri dlhodobejšom skladovaní je potrebné zabrániť škodlivým vplyvom a vykonať nasledovné opatrenia: Ochrana suchým, vzduchotesným obalom proti prachu (plastový sáčok so suchým médiom a indikátormi vlhkosti). Miesto skladovania musí byť chránené pred otrasmami, vodou a výkyvmi teplôt. Škody, ktorých príčinou je nevhodné zaobchádzanie pri preprave, skladovaní a prevádzke sú preukázateľné a tieto nepodliehajú záruke výrobcu.

**1.6 Oblasť použitia – účel**

Sada stenovej chráničky **KWL 60 RS** je určená pre montáž zariadenia KWL EC 60. Podľa hrúbky steny sa používajú komponenty príslušenstva ako napr. predĺžovací kus stenovej chráničky alebo vyrovnávací rámkach. KWL EC 60 sa zabudovávajú do obvodových murov za účelom prívodu a odvodu vzduchu do malých a väčších samostatných miestností. Pre stredne veľkú bytovú jednotku sa odporúča inštalácia dvoch vetracích zariadení.

Štandardné vybavenie umožňuje umiestnenie a použitie v miestnostiach, kde nedochádza k zamrzaniu  $> +5^{\circ}\text{C}$ . Prevádzku za stažených podmienok ako sú napr. vyššia vlhkosť, dlhodobejšie nespúštanie zariadenia, silnejšie znečistenie a iné nadštandardné podmienky vyplývajúce z klimatických ako aj technických a elektronických vplyvov je potrebné konzultovať s výrobcom a požadovať povolenie pre takúto prevádzku. Je to z dôvodu, že sériové vyhotovenie nezodpovedá prevádzke za takýchto podmienok.

**Použitie nevyhovujúce tomuto návodu nie je dovolené!**

**1.7 Údaje o výkone**

Predpokladom na dosiahnutie očakávaného výkonu zariadenia je správna montáž s voľným nasávaním a výfukom vzduchu bez prekážok.

**1.8 Zariadenia s plameňom**

Súčasné využívanie riadeného vetrania (KWL – zariadení) a zariadení s otvoreným ohňom závislých od vnútorného ovzdušia (krby, plynové pece atď.) je podmienené zohľadnením a dodržaním schválenia zariadenia pre takúto prevádzku, ako aj všetkých platných predpisov v danej krajine (napr. samostatný prívod vzduchu ku spaľovaniu, snímanie rozdielu tlaku...). V budove s tesným obvodovým pláštom na úrovni dnešnej techniky je dovolené prevádzkovať zariadenie s otvoreným plameňom len vtedy, ak má zabezpečený samostatný prívod vzduchu pre horenie. To garante súčasné nezávislé využívanie KWL zariadení a zariadení s plameňom podľa potreby bez akejkoľvek interakcie.

Je potrebné dodržiavať prípadné platné predpisy týkajúce sa súčasnej prevádzky zariadení s plameňom, vetracieho systému, odsávačov pár.

**Všeobecné požiadavky staveného práva v Nemecku**

Vetracie zariadenia so spätným získavaním tepla KWL EC 60 môžu byť inštalované a prevádzkované v priestoroch so zariadením s plameňom závislým od vnútorného ovzdušia len vtedy, ak je zabezpečené monitorovanie a snímanie odvodu spalín samostatnými bezpečnostnými zariadeniami tak, že v prípade poruchy bude odstavené aj vetracie zariadenie (napr. teplotný termostat s elektrickým napojením na vetraciu zariadenie); aby bolo vetracie zariadenie KWL počas horenia odstavené. Pritom musí byť zabezpečené, že prevádzkou vetracieho zariadenia nevznikne v miestnosti podtlak väčší ako 4 Pa. Vetracie zariadenie so spätným získavaním tepla KWL EC 60 nemôžu byť prevádzkované v miestnostiach spolu s horákmi na tuhé palivo a v miestnostiach s procesom horenia závislými od vzduchu v interiéri, ktoré sú napojené na viacnásobne položené komínové systémy.

Pre definované využitie vetracieho zariadenia so spätným získavaním tepla KWL EC 60 ako vetracieho zariadenia musí byť umožnené odstavenie existujúcich spaľovacích vzduchovodov ako aj komínových systémov spaľovania tuhého paliva.

**POZNÁMKA**

**VÝSTRAHA****1.9 Elektrické zapojenie**

Pri akýchkoľvek inštalačných a údržbárskych prácach alebo pri otvorení spínacej skrinky je potrebné odpojiť všetky póly zariadenia od napäcia. Elektrické pripojenie smú vykonávať len autorizované, odborne spôsobilé osoby podľa zodpovedajúcich priložených schém elektrického zapojenia. Elektrické pripojenie musí byť až do záverečnej fázy montáže odpojené od zdroja napäcia.

Všetky príslušné bezpečnostné a montážne predpisy musia byť dodržané. Je prísné predpisany hlavný revízny vypínač s minimálne 3 mm kontaktným otvorom (EN 60335-1). Ovládač KWL 60 B... je prepojený so zariadením pomocou riadiaceho kábla. Napájanie zo siete (flexibilné pripojenie) je realizované do pripravenej zásuvky (pozri schému zapojenia).

**1.10 Technické údaje**

Napätie/frekvencia	230 V~/50 Hz
Prevádzka v rozsahu teplôt	-20 °C až 40 °C
Menorový prúd	0,07 A
Krytie IP	X4
Elektrický prívodný kábel	NYM-J 3 x 1,5 mm <sup>2</sup>
Sieťové pripojenie cez flexibilný prívod	2 x 1,5 mm <sup>2</sup>
Hmotnosť stenovej montážnej sady	3,25 kg
Hmotnosť rekuperáčného zariadenia	5,55 kg

Zapojenie podľa schémy

KWL EC 60	SS-932
KWL EC 60 Eco	SS-949
KWL EC 60 Pro	SS-950
KWL EC 60 Pro FF	SS-950

**1.11 Príslušenstvo**

KWL 60 WV	Obj. č. 0884	Predlžovací kus stenovej chráničky pre steny s hrúbkou viac ako 350 mm
KWL 60 DR	Obj. č. 0888	Vyrovnávací rámkček na vonkajšiu stranu pre steny s hrúbkou menej ako 350 mm
KWL-60 AL 10	Obj. č. 9444	Elektrický prívodný kábel 10 m
KWL-60 AL 20	Obj. č. 9959	Elektrický prívodný kábel 20 m

**2.0 Rozsah dodávky / Objednávané komponenty**

Dodávané komponenty vyberajte z balenia až bezprostredne pred montážou, aby ste sa vyhli možným poškodeniam a znečisteniu.

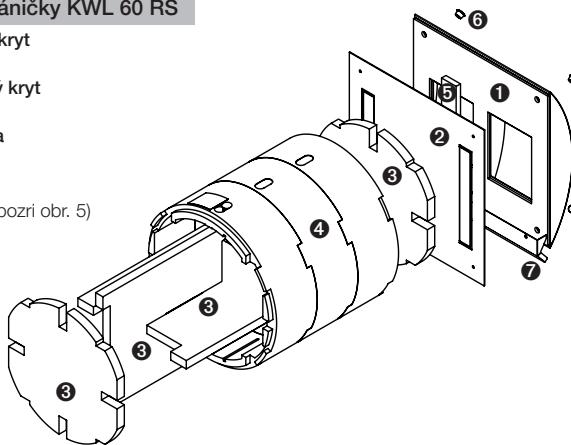
Nadväzujúc na jednotlivé montážne postupy sa objednávajú nasledujúce elementy samostatne:

- Sada stenovej chráničky KWL 60 RS

Obj. č. 0708

**Sada stenovej chráničky KWL 60 RS**

- ❶ Nerezový vonkajší kryt
- ❷ Vŕtacia šablóna
- ❸ Ochranný stavebný kryt vrátane výstuhy
- ❹ Stenová prechodka
- ❺ Tesniace prúzky
- ❻ Plastové krytky
- ❼ Odkvapový plech (pozri obr. 5)

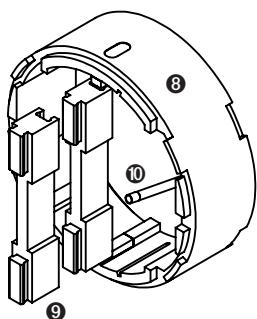


Obr. 1

- Predlženie stenovej chráničky Obj. č. 0884

**Predlž. kus stenovej chráničky KWL 60 WV Obr. 2**

- ❶ Kruhový kus
- ❷ 2x deliaca prepážka
- ❸ Predlženie odvodu kondenzátu

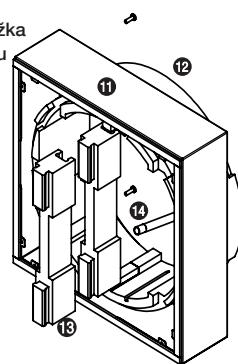


- Vyrovnávací rámkček

Obj. č. 0888

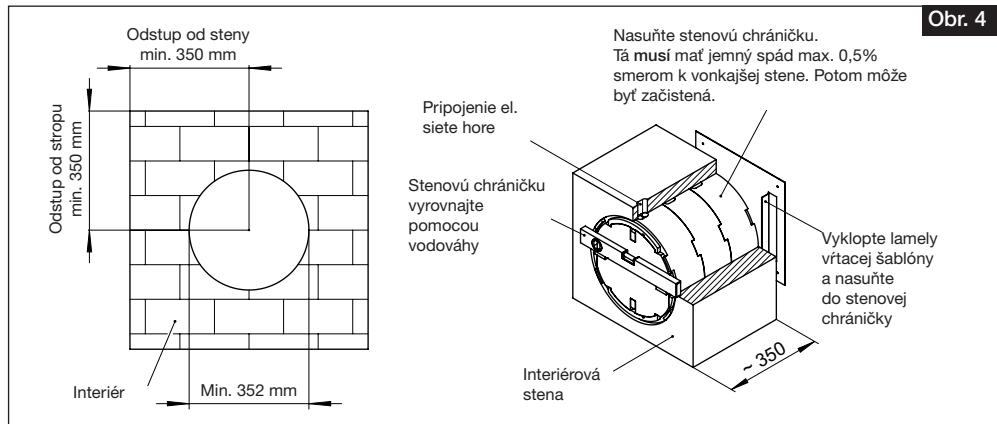
**Vyrovnávací rámkček KWL 60 DR Obr. 3**

- ❶ Nerezový vyrovnávací rámkček
- ❷ Kruhový kus
- ❸ 2x deliaca prepážka
- ❹ Predlženie odvodu kondenzátu
- ❺ Upevňovacie skrutky pre nerezový vonkajší kryt

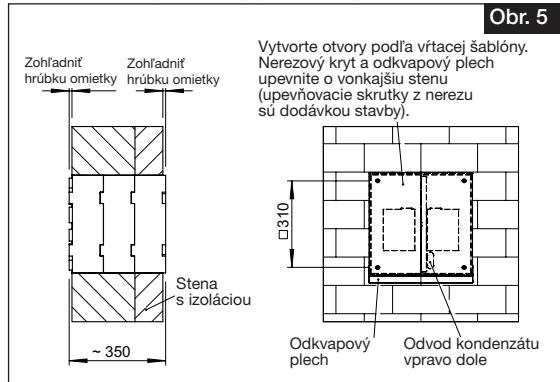


**KAPITOLA 3****MONTÁŽ / UMIESTNENIE****POZOR** **3.0 Montáž sady stenovej chráničky KWL 60 RS**

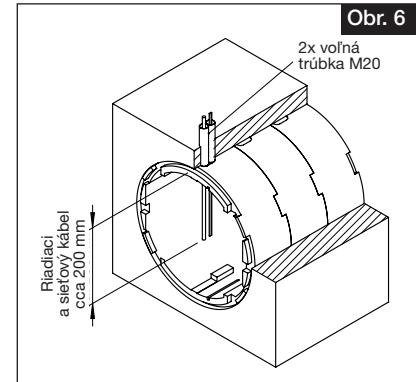
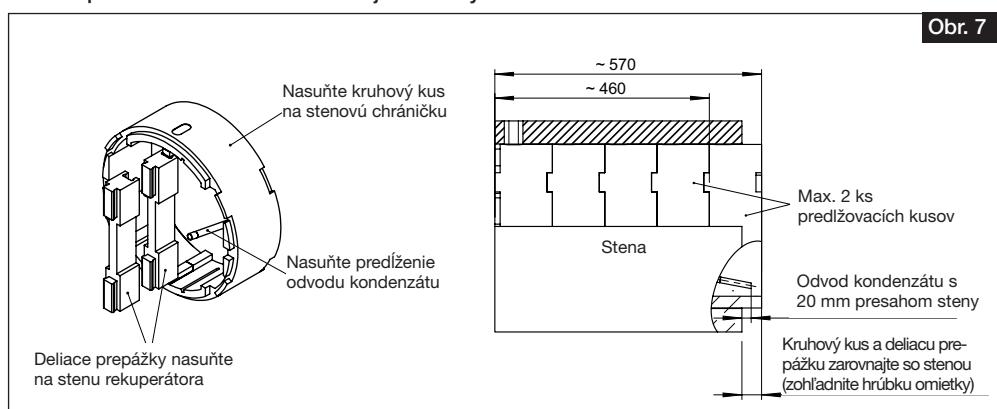
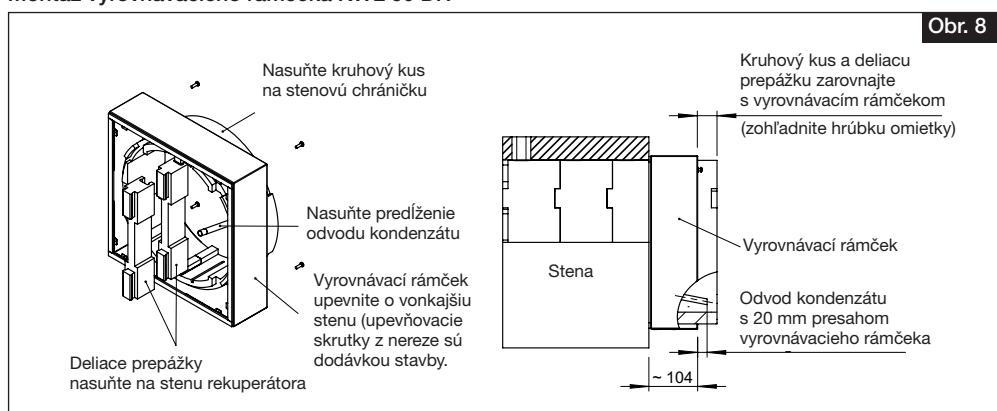
Jadroviným vŕtaním vytvorte v stene otvor (Obr. 4). Následne zasuňte stenovú chráničku do steny a začistite omietku. **Aby sa predišlo pri začistovaní omietky deformácii stenovej chráničky musí byť nasadená krízová výstuhu zo styroporu (Obr. 1).** Po začistení ju nezabudnite odstrániť!



Montáž stenovej chráničky (Obr. 4 a 5)



3.1 Uloženie riadiaceho a sieťového kábla

**3.2 Montáž predĺžovacieho kusu stenovej chráničky KWL 60 WV****3.3 Montáž vyrovnávacieho rámčeka KWL 60 DR**



*značka profesionálov*